



「音訳」ってなに？ ～対面朗読サービスのご紹介～

音訳とは、「聴覚以外の情報取得が困難な人々のための情報保障形態のひとつ」とされています(※)。



図書館は「資料収集・提供の自由」があり、言い換えれば、「(視覚障がい等が原因で)本が読めない不自由から解放する取組」を行う必要があります。

視覚障がいの方は読書の主な手段が音声となりますが、日々発行される図書に、それぞれの音読データが都度作成・配信されるわけではありません。待てど暮らせど来ないものの方が多い



いのです。これでは自由が保障されているとは言えません。

身近な人に読んでもらうのが便利で早いですが、ご近所さんや友人には頼みづらかったり頼めても忙しくて読める時間がなかったり…。何より良い音訳はとっても難しい作業なのです。

そんな時に、この困りごとを解決してくれるのが、和光市で音訳活動を行う団体、

『音訳サークル「なごみ」』の皆さんです。

会員の皆さんは、定期的に図書館に集まりトレーニングを積んでいます。今でも障がい者向け図書

の編集に携わるプロを講師に招いて技術を磨いている、頼れる方々です。

音訳をご希望の方は、まずは和光市図書館へご相談ください(電話、ファックス、Eメール何でも結構です)。本選びからご相談いたします。



そして本紙をお読みのそのあなた、このサービスを喜んでくれるような人がいたら、是非とも対面朗読サービスのご紹介をお願いします。

※【マメ知識】音訳と朗読との違い
朗読は、読み手が感情を込めたり内容を読み変えたりすることで作られた作品として、鑑賞すること。音訳は、書いてある通りに忠実に聞き手に伝えること。

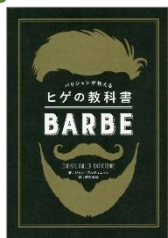
今月のテーマ展示

展示コーナー >>本館:新着コーナー横・児童コーナー >>分館:館内入って左手すぐ

【一般書】「父の日」

6月20日(日)は父の日です。お父さんに関する本や、趣味や育児など、プライベート充実のお手伝いとなる本を集めました。

本館 『パリジャンが教えるヒゲの教科書』ジャン・アルティニャン//著
河合 隼雄//訳 分類:595.5



主なヒゲのスタイルから、カットや手入れ方法、道具の選び方まで指南するヒゲの似合うジェントルマンになるための教科書。

本のまえがきには「ヒゲの形が気に入らない?それ

なら剃って、また伸ばしはじめればいい。大丈夫、大事故にはならない。」という心強い言葉があります。

自分に似合うスタイルを見つけてみませんか?

【児童書】「雨がくれるもの」

朝起きて雨が降るとちょっとガッカリしますよね?

でも、雨(=水)がくれる生き物へのプレゼントはとっても多い。

生き生きと飛び跳ねるカエル、アジサイに集まるカタツムリ、によきによきと生え出すキノコなど、元気になる動植物がいる。そして、雨がきっかけで始まる友達との出会い・遊び。

そんな「雨も悪くないかな」って思ってもらえる本を選んでみました。

本館 分館

『発酵菌ですぐできる
おいしい自由研究』
小倉 ヒラク//文・絵
分類:588



梅雨は食べ物腐りやすい時期ですが、言い換えれば発酵食品もできやすくなるわけです。発酵の仕組みやありがたさが分かり、その上、料理も覚えられ本書はとても良いと思います。まだ先ですが、夏休みの自由研究の題材に使えればと思い選びました。

【一般書】「今、日本で、世界で何が起きているのか？」

今、日本で、世界で「自由」が奪われ、「人権」が踏みにじられ、様々な「分断」が生まれています。目の前で起きていることについて、まず知ることから始めませんか?

分館 『わたしは分断を許さない～香港、朝鮮半島、シリア、パレスチナ、福島、沖縄。「ファクトなき固定観念」は何を奪うのか?～』堀 潤//著 分類:304



メディアでは、国や地域等大きな主語で語られますが、その中には、私たちと同じように1人1人の人間の営みがあるのだということを、著者の堀潤さんは報道に携わる人間として、

自戒の念も含めて度々繰り返します。

私たちはいつ「そちら側」に立つかわからない。全ては遠くの出来事ではなく、目の前の出来事なのだとすることに気付かせてくれる本です。

本館 イベントカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
5/30	5/31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

- 絵本とおはなしの会
- ブックスタート
- あかちゃんと楽しむ絵本とわらべうた
- 子どもの科学
- 土曜えほんタイム
- あかちゃんタイム

あかちゃんタイム 3日(木)

あかちゃんと一緒に気兼ねなく図書館を利用いただくための時間です。時間内の出入りは自由です。気軽にお越しください。

時間:①10:30~11:00 ②11:00~11:30
対象:乳幼児と保護者 場所:キッズルーム
定員:各回先着6組(入替制)



絵本とおはなしの会 5・12・19日(各土曜日) 土曜えほんタイム 26日(土)

絵本の読み聞かせ、手遊び、紙芝居など。

時間・対象:①11:00~ 2歳から
②14:00~ 4歳から
定員:先着10名(19日は先着6名)
場所:会議室(19日はキッズルーム)



ブックスタート 7日(月)

時間:①10:00~10:30 ②10:45~11:15 ③11:30~12:00
対象:2021年1月生まれのあかちゃんと保護者

対象月に参加できなかった方
持物:母子健康手帳、絵本を持ち帰るための袋
申込:前日までにメール・電話・窓口で

予

あかちゃんと楽しむ絵本とわらべうた 18日(金)

わらべうたや、絵本と一緒に楽しみましょう。

時間:①10:30~11:00 ②11:15~11:45
対象:6カ月~2歳の子と保護者
定員:各回6組(入替制)
申込:1週間前までにメールで
(応募者多数の場合は抽選)

予



出張ブックスタート 22日(火)in 南子育て世代包括支援センター

時間:10:00~10:45
対象:2018年4月以降に生まれたお子さんと保護者で、
図書館が遠い方または対象月に参加できなかった方
申込:前日までに図書館にメール・電話・窓口で

予

分館 イベントカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
5/30	5/31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

- 絵本とおはなしの会
- あかちゃんタイム
- あかちゃんと楽しむ絵本とわらべうた
- ひまわりおはなし会



あかちゃんタイム 11日(金)

あかちゃんと一緒に気兼ねなく図書館を利用いただくための時間です。時間内の出入りは自由です。気軽にお越しください。

時間:11:00~11:30 対象:乳幼児と保護者
場所:キッズスペース



絵本とおはなしの会 12日(土)

絵本の読み聞かせ、手遊び、紙芝居など。

時間:11:00~11:30 対象:幼児~小学校低学年
定員:先着6名

ひまわりおはなし会 16日(水)

絵本の読み聞かせ、手遊び、紙芝居など。

時間:16:00~16:30 対象:小学生
定員:先着6名



あかちゃんと楽しむ絵本とわらべうた 25日(金)

わらべうたや、絵本と一緒に楽しみましょう。

時間:11:00~11:30
対象:6カ月~2歳の子と保護者 定員:6組
申込:1週間前までにメールで(応募者多数の場合は抽選)



予

子どもの科学 19日(土)「DNAってなんだろう」

時間:14:00~15:00

対象:市内在住の小学生 定員:12名(抽選)

持物:えんぴつ、はさみ、汚れてもいいタオル

申込:往復葉書に住所、名前、電話番号、学校名、学年を書いて6月4日(金)必着で図書館本館までお送りください。

予



- 場所の表記がない場合は、本館は「会議室」で、分館は「会議室2」で行います。予マークは要予約イベントです。
- 申込みメールは、左のQRコードから、または h0301@city.wako.lg.jp へ直接お送りください。

直近1か月の間に、図書館で受け入れた図書資料の一部を紹介します。
掲載は分類記号順、アルファベットは表下の開架コーナーを表しています。

タイトル	著者	出版社	分類	所蔵
一 般 書				
伝える技術はこうみがけ!	新庄 秀規 // 著	中央公論新社	070.16	本館
東京のトリセツ		昭文社	291.36	
おひとりさまの認知症	高瀬 義昌 // 監修	主婦の友社	367.75	
鳥類学は、あなたのお役に立ってますか?	川上 和人 // 著	新潮社	488.04	
梅干しを漬けてわかること	有元 葉子 // 著	文化学園文化出版局	596.3	
THE やんごとなき雑談	中村 倫也 // 著	KADOKAWA	778.21	
クメールの瞳	斉藤 詠一 // 著	講談社	913.6	
だいちょうことばめぐり	朝吹 真理子 // 著	河出書房新社	914.6	
家でも外でも転ばない体を2カ月でつくる!	安保 雅博 // 著	すばる舎	M493.18	
オンライン研修ハンドブック	中村 文子 // 著	日本能率協会マネジメントセンター	Z336.4	
首都圏から行くオートキャンプ場ガイド 2021		実業之日本社	291.09//21	分館
おいしいピッツァ生地が作りたい、とおもったら	中村 裕美 // 著	アップルミンツ	596.23	
MaaS が都市を変える	牧村 和彦 // 著	学芸出版社	681	
3人で親になってみた	杉山 文野 // 著	毎日新聞出版	916	
ママ、怒らないで。	斎藤 裕 // 著	ディスカヴァー・トゥエンティワン	C146.8	
児 童 書				
車いすで国会へ	船後 靖彦 // 文	子どもの未来社	289	本館
マークで学ぶ SDGs	蟹江 憲史 // 監修	ほるぶ出版	333	
きせつのあそび はる・なつ		理論社	407	
きせつのあそび あき・ふゆ		理論社	407	
プロから学ぶ修理ずかん		フレーベル館	590	
手作りって楽しい! はじめての手芸 毛糸でつくる	寺西 恵里子 // 作	汐文社	594	
ふしぎ駄菓子屋銭天堂 15	廣嶋 玲子 // 作	偕成社	913	
勉強なんてしたくない君へ	佐藤 慧 // 著	東洋館出版社	159	分館
クルマ先生とまちがえたくないわたし	令丈 ヒロ子 // 作	ポプラ社	913	
てつだってあげてるのに、なにがふまんなの?	NHK Eテレ「u&i」制作班 // 編	ほるぶ出版	Eミド	
YA (ヤング・アダルト)13~18 歳				
武器ではなく命の水をおくりたい	宮田 律 // 著	平凡社	Y333	本館
「役に立たない」研究の未来	初田 哲男 // 他著	柏書房	Y407	
学校では教えてくれない自分を休ませる方法	井上 祐紀 // 著	KADOKAWA	Y498	
人類滅亡フラグがたちました!	令丈 ヒロ子 // 著	PHP 研究所	Y913	
ミステリ仕掛けの英単語	桃戸 ハル // 原案	学研プラス	Y837.7	分館

【分類記号】 I:情報コーナー Z:ビジネスコーナー M:医療コーナー L:大活字コーナー C:子育て支援コーナー

B:文庫コーナー Y:ヤングアダルトコーナー E:絵本コーナー O:大型絵本コーナー S:新書コーナー

『YA 通信 夏号』を発行しました!

今回の『YA通信』は、新しく本館に入った新着マンガ・4タイトルの紹介や、今年の中学生・高校生向けの課題図書の紹介をしています。ぜひ、お手に取ってご覧ください!

なお、本館YAコーナーでは、中学生・高校生向けの課題図書の展示をおこなっています。過去の課題図書の展示もしていますので、ぜひ、お立ちよりください!!

ヤング・アダルト・ニュース

Young
Adult
News



『封神演義』全12巻

『安能務訳「封神演義」』講談社文庫刊より

藤崎 竜 // 著 集英社

この他の新着マンガも紹介しています。ぜひ、『YA通信』をご覧ください!

本・雑誌のリサイクルをしています!

和光市図書館では、役目を終えた本や発行より一年以上経過した雑誌を、有効に活用していただくため、市民の皆様へ無料でお配りしております。現在は、新型コロナウイルス拡大防止対策として「リサイクルコーナー」を設置しています。ご自由にお持ち下さい。

本館:エレベーター・階段口付近 常設
分館:カウンター前 不定期に設置



本館・分館

【報告】ブックスタート(5/10 実施)

本館でブックスタートを実施しました。新型コロナウイルス感染症防止対策を講じながら、参加者に絵本を1冊プレゼントしています。生後4か月のお子様がいるご家庭または対象月に参加できなかったご家庭は、事前にお申込みの上、ぜひご参加ください。実施日等は図書館HPをご確認ください。



本館

「みんなのひとハコ図書館」

～今回の館長～

「和光市チーム SDGs(わこサス)」さんです。

★テーマ～SDGs17 のゴールを学び、わたしたちのできることを考える～

★SDGs(エスディー・ジーズ)って何?

(Sustainable Development Goals
＝持続可能な開発目標)

国連のサミットで世界のリーダーたちが採択した2030年までの17個の目標です。

★展示期間

分館 5月28日(金曜日)～7月25日(日曜日)

本館 7月27日(火曜日)～9月23日(木曜日)

分館

図書館協議会委員を募集します

委員構成／学校教育・社会教育関係者・学識経験者及び公募市民の合計10名以内

任期／8月の委嘱日～令和5年7月31日

会議／年に3回程度

報酬／出席1回につき4,000円

対象／市内在住の満20歳以上

申込／6月25日(金曜日)(必着)までに応募動機を400字程度にまとめ、住所、氏名、性別、生年月日、電話番号を記入の上持参、郵送、FAX又はEメールで。

本館

【報告】世界おはなしめぐり(5/15 実施)

今回の「世界おはなしめぐり」の内容は、日本の『かにかにこそこそ』『いっすんぼうし』、ジャマイカの『アナンシと五』の素話(すばなし)でした。

素話は、絵本を使わずに物語を語りますので、想像力がどこまでもふくらみます。

今回は10月に開催します。ぜひご参加ください。



本館

絵本とおはなしの会の開催時間が変わりました

これまで分館での「絵本とおはなしの会」は、毎月原則第2土曜日の11時15分～11時45分に開催していましたが、今年度から11時00分～11時30分に変更になりました。

朝のお散歩などで図書館をご利用の際は、ぜひおはなし会にもお立ち寄りください。



分館

和光市図書館の将来像「みんなで育てる身近な図書館」

～地域コミュニティを支える情報拠点を目標して～

以下の日時は平時の開館時間です。コロナ禍における特別な開館時間はホームページに最新情報を掲載しています。

**和光市図書館(本館)**

和光市本町 31-1

TEL: 048-463-8723

FAX: 048-463-8682

【開館時間】

平日 9:30～20:00

土・日・祝日 9:30～18:00

【休館日】

第2・4木曜日

特別図書整理期間

年末年始(12/28-1/4)

和光市図書館

(下新倉分館)

和光市下新倉 5-21-1

TEL: 048-452-6011

FAX: 048-452-6012

【開館時間】

火～日 9:30～18:00

【休館日】

月曜日、第4木曜日

特別図書整理期間

年末年始(12/28-1/4)

中央公民館図書館

和光市中央 1-7-27

TEL: 048-464-1123 / FAX: 048-464-0560

坂下公民館図書館

和光市新倉 3-4-18

TEL: 048-464-5230 / FAX: 048-461-3429

南公民館図書館

和光市南 2-3-1

TEL: 048-463-7621 / FAX: 048-461-1257

※開室時間は、火曜日/土曜日13:00～17:00

※リクエスト受付・利用者登録等は火曜日/土曜日 13:00～17:00

※予約資料の受け取りは、日曜日～土曜日の 9:00～20:30

※予約取り置き期間最終日の受け取りは、17:00 まで

